

OPEN ACCESS

IRJAIS

ISSN (Online): 2789-4010

ISSN (Print): 2789-4002

www.irjais.com

لفظ الہدی کی معنوی جہات: علم الوجہ والنظائر کی روشنی میں منتخب تفاسیر کا تحقیقی مطالعہ

*The Semantic Aspects of the Word Al-Hadi: A Research Study of Selected Interpretations in the Light of Illum al-wjwah and Wanazair*

Muhammad Ishfaq

Ph.D. Scholar - Institute of Islamic Studies, University of the Punjab, Lahore, Pakistan.

Prof. Dr. Shahida Parveen

Professor, Institute of Islamic Studies, University of the Punjab, Lahore, Pakistan.

Abstract

The main subject of the Holy Qur'an is man, and the first purpose of the revelation of the Qur'an is the reformation of man. There is also Achieving the main purpose of the revelation of the Qur'an will be possible only when it is fully understood and familiar with its words and meanings. For the understanding of the Qur'an, where other sciences such as the knowledge of the revelation of the revelation, the knowledge of abrogation and cancellation, the knowledge of the poor Qur'an, etc. It is necessary to acquire an important knowledge of Al-Qur'an sciences, "Ilm al-Ujwah wal-Nazir".

**Keywords:** Ilm al-Ujwah wal-Nazir, Knowledge, Revelation.

تعارف موضوع

قرآن مجید سلسلہ کتب سماویہ کی آخری کڑی ہے جس کا بنیادی ہدف قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے واضح طور پر ارشاد فرمایا ہے: هُدًى لِلنَّاسِ<sup>1</sup> "لوگوں کی ہدایت کے لیے ہے"۔ قرآن مجید کا مرکزی موضوع انسان ہے اور نزول قرآن کے بنیادی مقاصد میں سے اولین مقصد انسان کی اصلاح ہے، یہ اصلاح انسان کی ذات کے لئے بھی ہے اور انسانوں کے میل جول سے وجود میں آنے والی معاشرتی، معاشی، سیاسی و اجتماعی زندگی کے لیے بھی ہے۔ قرآن مجید قیامت تک کے آنے والے انسانوں کے لیے اللہ وحدہ لا شریک کا ابدی پیغام ہے۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے

"هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذِرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذْكُرُوا وَلُوا الْأَلْبَابِ"<sup>2</sup>

"قرآن تمام لوگوں کے لیے لیے پیغام ہے تاکہ کہ انہیں اس کے ساتھ ڈرایا جائے تاکہ وہ جان لیں کہ صرف وہ ایک ہی لائق عبادت ہے اور تاکہ عقل والے نصیحت حاصل کریں۔"

جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کی بنیادی ذمہ داریوں میں سے ایک تفسیر و تبیین قرآن ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

"وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ"<sup>3</sup>

"اور یہ ذکر ہم نے آپ کی طرف اتارا ہے تاکہ لوگوں کی جانب جو نازل فرمایا گیا ہے آپ اسے کھول کھول کر بیان کر دیں شاید کہ وہ غور و فکر کریں"

جبکہ یہ بات معلوم ہے کہ قرآن اور صاحب قرآن دونوں کی زبان عربی ہے۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

"وَإِنَّهُ لَنُزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ - نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ - عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ - بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ - وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ"<sup>4</sup>

"اسے امانت دار فرشتہ لے کر آیا ہے آپ کے دل پر اترا کہ آپ آگاہ کر دینے والوں میں سے ہو جائیں صاف عربی زبان میں ہے"

نزول قرآن کے بنیادی مقصد کا حصول تب ہی ممکن ہو گا جب اسکی کامل تفہیم اور اسکے الفاظ اور معانی سے واقفیت پیدا ہو گئی۔ فہم قرآن کے لیے جہاں دیگر علوم جیسے علم اسباب نزول، علم ناسخ و منسوخ، علم غریب القرآن وغیرہ کا حاصل کرنا ضروری ہے وہاں علوم القرآن کا ایک اہم علم "علم الوجوہ والنظائر" کا حاصل کرنا بھی از حد ضروری ہے تاکہ کلام باری

تعالیٰ کی مراد کو سمجھا جاسکے۔ وجوہ اور نظائر سے مراد کیا ہے؟ امام ابن الجوزی (المتوفی: 597ھ) فرماتے ہیں

"وَأَعْلَمُ أَنَّ مَعْنَى الْوُجُوهِ وَالنُّظَائِرِ أَنَّ تَكُونَ الْكَلِمَةُ وَاحِدَةً، ذَكَرْتَ فِي مَوَاضِعٍ مِنَ الْقُرْآنِ عَلَى لَفْظٍ وَاحِدٍ، وَحَرَكَةٍ وَاحِدَةٍ، وَأُرِيدُ بِكُلِّ مَكَانٍ مَعْنَى غَيْرِ الْآخِرِ، فَلَفْظُ كُلِّ كَلِمَةٍ ذَكَرْتَ فِي مَوْضِعٍ نَظِيرٌ لِلْفَرْقِ الْمَذْكُورَةِ فِي الْمَوْضِعِ الْآخِرِ، وَتَفْسِيرُ كُلِّ كَلِمَةٍ بِمَعْنَى غَيْرِ مَعْنَى الْآخِرَى هُوَ الْوُجُوهُ. فَإِذَا نَظَّيْتُ: اسْمٌ لِلْأَلْفَاظِ، وَالْوُجُوهُ: اسْمٌ لِلْمَعَانِي"<sup>5</sup>

"وجوہ و نظائر کا معنی یہ ہے کہ ایک کلمہ قرآن کی مختلف جگہوں میں لفظ واحد کے طور پر ذکر کیا گیا ہو اور اس کی حرکات بھی ایک ہوں، لیکن ہر جگہ اس لفظ کا معنی دوسری جگہ سے مختلف ہو۔۔ پس 'نظائر' سے مراد 'الفاظ' ہیں اور 'وجوہ' سے مراد 'معانی'۔"

اس علم سے واقفیت نہ ہو تو بہت سے لوگ قرآن مجید کا ترجمہ کرتے ہوئے غلطی کا شکار ہو جاتے ہیں یا معنی کی کما حقہ وضاحت نہیں کر پاتے۔ مثلاً "ھدی" لفظ کو لیجئے امام یحییٰ ابن سلامؒ نے اسکی سترہ وجوہ بیان کی ہیں جن میں سے ایک وجہ یعنی معنی "دعاء" یعنی دعوت دینا اور بلانا ہے، اور بطور دلیل کے امامؒ نے سورۃ رد کی آیت کریمہ "وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ"<sup>6</sup> ذکر کرتے ہوئے اسکا معنی بیان کرتے ہیں کہ "یعنی داعیا، یعنی نبیاً"<sup>7</sup> مطلب یہ کہ ہر قوم کے لیے بلانے والا یعنی نبی تھا

اب مذکورہ آیت کریمہ کا معنی ہم دیگر تفاسیر سے دیکھتے ہیں کہ آیا دوسرے مفسرین نے اس کا مفہوم وہی بیان کیا ہے یا اس سے مختلف ہے۔ امام ابوالحسن الماوردی اپنی تفسیر انکت والعیون میں امام مجاہدؒ اور امام قتادہؒ کے حوالہ سے ذکر فرماتے ہیں "ولکل قوم هادٍ أي نبي يهديهم" یعنی "ہاد" کا مفہوم "نبی" بیان کیا ہے اسی طرح امام رازیؒ تفسیر الکبیر میں اس آیت کا مفہوم بیان کرتے ہیں "وَلِكُلِّ قَوْمٍ مِنْ قَبْلِهِ هَادٍ وَمُنْذِرٌ وَدَاعٍ" یعنی "ہاد" کا مفہوم "ہادی" اور "داعی" بیان کیا ہے۔ جبکہ مولانا اشرف علی تھانویؒ نے لفظی رعایت رکھتے ہوئے "وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ" ترجمہ یہ کیا ہے کہ "ہر قوم کے لیے ہادی ہوتے چلے آئے ہیں" مذکورہ بالا آیت میں لفظ "ہاد" کا مفہوم علم الوجہ والنظائر کی روشنی میں "داعی" یعنی "نبی" ہے۔ امام ماوردیؒ نے یہی معنی یعنی "داعی" اور "نبی" بیان کیا ہے اور امام رازیؒ نے صرف معنی "داعی" بیان کیا ہے جبکہ مولانا اشرف علی تھانویؒ نے "ہادی" ترجمہ کیا ہے۔

### الھدی

امام یحییٰ بن سلام نے لفظ "الھدی" کی علم الاشباہ والنظائر کی روشنی میں سترہ وجوہ ذکر کی ہیں جو کہ مندرجہ ذیل ہیں

- \* الوجه الأول: هدى يعني يينا "الھدی" سے یہاں مراد "واضح امر" ہے
- \* الوجه الثاني: هدى يعني دين الإسلام "الھدی" سے یہاں مراد "دین اسلام" ہے
- \* الوجه الثالث: هدى يعني الإيمان "الھدی" سے یہاں مراد "ایمان" ہے
- \* الوجه الرابع: هدى يعني دعاء "الھدی" سے یہاں مراد "داعی" ہے
- \* الوجه الخامس: هدى يعني معرفة "الھدی" سے یہاں مراد "پہچان، معرفت" ہے
- \* الوجه السادس: هدى يعني أمر محمد يعني أمر النبي "الھدی" سے یہاں مراد "نبی ﷺ کا حکم" ہے
- \* الوجه السابع: هدى يعني رشد "الھدی" سے یہاں مراد "ہدایت" ہے
- \* الوجه الثامن: هدى يعني رسلا "الھدی" سے یہاں مراد "رسول" ہے
- \* الوجه التاسع: هدى يعني القرآن "الھدی" سے یہاں مراد "قرآن" ہے
- \* الوجه العاشر: هدى يعني التوراة "الھدی" سے یہاں مراد "توراة" ہے
- \* الوجه الحادي عشر: هدى يعني التوفيق "الھدی" سے یہاں مراد "توفیق" ہے
- \* الوجه الثاني عشر: هدى يعني لا يهدي "الھدی" سے یہاں مراد "ہدایت نہ ہونا" ہے
- \* الوجه الثالث عشر: هدى يعني التوحيد "الھدی" سے یہاں مراد "توحید" ہے
- \* الوجه الرابع عشر: هدى يعني سنة "الھدی" سے یہاں مراد "سنت" ہے

\* الوجہ الخامس عشر: ہدی یعنی التوبۃ "الہدی" سے یہاں مراد "توبہ" ہے

\* الوجہ السادس عشر: ہدی یعنی یصلح "الہدی" سے یہاں مراد "درست کرنا" ہے

\* الوجہ السابع عشر: ہدی یعنی الإلہام<sup>8</sup> "الہدی" سے یہاں مراد "الہام" ہے

الوجہ الأول: ہدی یعنی بیاناً<sup>9</sup> "الہدی" سے یہاں مراد "وضاحت" ہے

لفظ "الہدی" سے مراد یہاں "واضح امر" ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے

"أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ"<sup>10</sup>

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ<sup>11</sup>

یعنی بَيِّنًا لَهُمْ، وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ<sup>12</sup> یعنی بَيِّنًا لَهُ-<sup>13</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔ امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"وتحقيق القول في كونهم على الهدى تمسكهم بموجب الدليل ، كان ممدوحاً

بأنه على هدى وبصيرة."<sup>14</sup>

"اس آیت میں ہدی سے مراد دلیل کے ساتھ تمسک ہے" امام ماوردیؒ اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ یعنی بیان و رشد"<sup>15</sup>

مذکورہ بالا آیت میں ہدی بمعنی واضح راہ ہے

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

"تھانوی صاحب نے "ہدی" کا ترجمہ "ٹھیک راہ" سے کیا ہے۔ بس یہ لوگ ہیں ٹھیک راہ پر جو ان

کے پروردگار کی طرف سے ملی ہے"<sup>16</sup>

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

"یہ لوگ ہیں جنہیں یہ کہنے کا حق ہے کہ ہم زندگی کے متوازن راہ پر چلتے ہیں"<sup>17</sup>

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ "الہدی" سے مراد تھانویؒ صاحب

نے "ہدی" کا ترجمہ ٹھیک راہ سے کیا ہے۔ جبکہ امام رازیؒ نے ہدی کا معنی ہے کسی دلیل اور بصیرت کے سہارے پر کوئی

نظر یہ اختیار کرنا، جبکہ امام ماوردیؒ نے "ہدی" کا معنی "واضح امر" لیا ہے

الوجه الثاني: هدى يعني دين الإسلام<sup>18</sup> "الهدى" سے یہاں مراد "دین اسلام" ہے

لفظ "الهدى" سے مراد یہاں "دین اسلام" ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے:

"لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ أَدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ"<sup>19</sup>، "قُلْ إِنَّ هُدًى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ"<sup>20</sup> یعنی دین اللہ هو الدین۔"<sup>21</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔ امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"والهدى يحتمل نفس الدين ويحتمل أدلة الدين وهو أولى كأنه قال: ادعهم إلى هذا الدين فإنك من حيث الدلالة على طريقة واضحة."<sup>22</sup>

"مذکورہ بالا آیت میں ہدی سے مراد دین یا دین کے دلائل ہیں"

امام ماوردیؒ: تفسیر میں کوئی کلام نہیں کیا ہے۔

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

"تھانویؒ صاحب نے "ہدی" کا ترجمہ "صحیح راستہ" کیا ہے۔"

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

"دین کی طرف دعوت دو یہی صراط مستقیم ہے، اے رسول تو اس صراط مستقیم پر ہے"<sup>23</sup>

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ "الهدی" سے مراد امام رازیؒ نے دین اسلام اور دین اسلام کے دلائل کے مراد لئے ہیں جبکہ پرویز اور تھانویؒ صاحب نے سیدھا راستہ مراد لیا ہے۔

الوجه الثالث: هدى يعني الإيمان<sup>24</sup> "الهدى" سے یہاں مراد "ایمان" ہے

لفظ "الهدى" سے مراد یہاں "ایمان" ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے:

"وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى"<sup>25</sup>

"وَزِدْنَاهُمْ هُدًى"<sup>26</sup>

يعني إيماناً۔"<sup>27</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔

امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”ويزيد الله الذين اهتدوا ثواباً على ذلك الاهتداء ومنهم من فسر هذه الزيادة بالعبادات المترتبة على الإيمان.“<sup>28</sup>

”مذکورہ بالا آیت کی تفسیر میں ہدی کو ایمان سے تعبیر کیا گیا ہے“

امام ماوردیؒ اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”فيه وجهان : أحدهما : يزيدهم هدى بالمعونة في طاعته والتوفيق لمرضاته.“<sup>29</sup>

”اس آیت میں ہدی بمعنی اطاعت اور رضا ہے“

مولانا شرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

”تھانویؒ صاحب نے اس موقع پر ہدایت کی تفسیر ”ہدایت“ کے لفظ کے ساتھ ہی کی ہے۔“<sup>30</sup>

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”صحیح راستے پر چلیے اور چلتے جائیے پھر دیکھیے خدا کس طرح سے کامرانیوں کی مزید راہیں تمہارے

سامنے روشن کرتا ہے۔“<sup>31</sup>

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ ”الہدی“ سے امام رازیؒ نے ایمان کا اضافہ اور امام ماوردیؒ نے اطاعت مراد لی ہے جبکہ پرویز اور تھانوی صاحب ہدایت اور سیدھا راستہ مراد لیتے ہیں ایمان کا اضافہ زیادہ قریب ہے۔

الوجه الرابع: هدى يعني دعاء<sup>32</sup> ”الہدی“ سے یہاں مراد ”داعی“ ہے

لفظ ”الہدی“ سے مراد یہاں ”داعی“ ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے

” وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ“<sup>33</sup> یعنی داعیا، یعنی نبیاً، وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ<sup>34</sup> یعنی

يدعون<sup>35</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔

امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”في تفسير هذه الآية وجوه. الأول المراد أن الرسول عليه السلام منذر لقومه

مبين لهم ولكل قوم من قبله هاد ومنذر وداع“<sup>36</sup>

امام ماوردیؒ اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”ولکل قوم هادٍ ( فيه ستة تأويلات : أحدها : ولکل قوم هادٍ ، أي دعاة ، قاله الحسن “- 37

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

”آیت میں ہادی عام ہے نبی اور نائب نبی کو، پس ہند میں مطلق ہادی کے آنے سے اس کا نبی ہونا لازم نہیں، البتہ محتمل ہے، اس میں زیادہ بحث ضروری نہیں“ - 38

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”ہر قوم میں ہدایت دینے والا آتا رہا“ - 39

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ ”الھدی“ سے مراد امام رازی اور امام ماوردی داعی ہی لیتے ہیں البتہ تھانویؒ صاحب یہاں ”ہادی“ سے نبی اور نائب نبی دونوں مراد لینے کا احتمال ظاہر کر رہے ہیں اور پرویز صاحب اس سے مطلق ہادی مراد لیتے ہیں دونوں معانی قریب ہیں۔

الوجه الخامس: هدى يعني معرفة<sup>40</sup> ”الھدی“ سے یہاں مراد ”معرفت، پہچان“ ہے

لفظ ”الھدی“ سے مراد یہاں ”معرفت، پہچان“ ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے

”وَالنَّجْمُ هُمْ يَهْتَدُونَ“ - <sup>41</sup> یعنی يعرفون الطُّرُق. ”نَنْظُرُ أَتَهْتَدِيَا“<sup>42</sup> یعنی أتعرفه“<sup>43</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔

امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”وَالنَّجْمُ هُمْ يَهْتَدُونَ مختص بالبحر لأنه تعالى لما ذكر صفة البحر وما فيه من

المنافع بين أن من يسيرون فيه يهتدون بالنجم ومنهم من قال بل هو مطلق

يدخل فيه السير في البر والبحر وهذا القول أولى لأنه أعم في كونه نعمة ولأن

الاهتداء بالنجم قد يحصل في الوقتين معاً“ - 44

”اس آیت کی تفسیر میں ہدی راستے کی پہچان کے معنی میں استعمال ہوا ہے“

امام ماوردیؒ اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”وفي المراد بالاهتداء بها قولان : أحدهما : أنه أراد الاهتداء بها في جميع الأسفار

، قاله الجمهور . الثاني : أنه أراد الاهتداء به في القِبلة“ - 45

”مذکورہ بالا آیت میں ہدی سے مراد سفر میں راستہ اور قبلہ کی سمت پہچاننا ہے“

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

"اور ستاروں سے بھی لوگ راستہ معلوم کرتے ہیں"۔<sup>46</sup>

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

"تم ان سے راہنمائی حاصل کرتے چلے جاؤ"۔<sup>47</sup>

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ "الہدی" سے مراد تمام مفسرین معرفت اور پہچان لیتے ہیں۔

الوجه السادس: هدى يعني أمر محمد يعني أمر النبي<sup>48</sup> "الہدی" سے یہاں مراد "نبی ﷺ کا حکم" ہے

لفظ "الہدی" سے مراد یہاں "نبی ﷺ کا معاملہ" ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے

"إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى"۔<sup>49</sup>

یعنی امر محمد ﷺ رسول اللہ<sup>50</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔

امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"وقوله تعالى والهدى - يدخل فيه الدلائل العقلية والنقلية"۔<sup>51</sup>

"اس آیت میں ہدی سے مراد دلائل عقلیہ و نقلیہ ہیں"۔

امام ماوردیؒ اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"فيه قولان: أحدهما: أن البينات هي الحجج الدالة على نبوة محمد (صلى

الله عليه وسلم) ، والهدى: الأمر باتباعه"۔<sup>52</sup>

"مذکورہ بالا آیت میں ہدی سے مراد نبی ﷺ کی اتباع کا حکم ہے"

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

"جو لوگ اخفاء کرتے ہیں ان مضامین کا جن کو ہم نے نازل کیا ہے جو کہ اپنی ذات میں واضح ہیں اور

دوسروں کے لیے ہادی ہیں۔"<sup>53</sup>



غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

"قرآنی راہنمائی آجانے کے بعد اس سے پھر جائیں۔" <sup>54</sup>

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ "الہدی" سے مراد امام رازی اور تھانوی صاحب دلائل اور امام ماوردی اتباع نبی ﷺ مراد لیتے ہیں غلام احمد پرویز قرآنی راہنمائی مراد لیتے ہیں لہذا تمام معانی ممکن ہیں۔

الوجه السابع: هدى يعني رشداً <sup>55</sup> "الهدى" سے یہاں مراد "ہدایت، راہنمائی" ہے

لفظ "الهدى" سے مراد یہاں "ہدایت، راہنمائی" ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے  
"اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ" <sup>56</sup>

وذلك قوله في القصص: "عسى ربي أن يَهْدِيَنِي". 57 قال قتادة: أن يرشدني، "أو

أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى" 58 يعني مرشداً للطريق" <sup>59</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔

امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"أما قوله جل جلاله اهدنا الصراط المستقيم فاعلم أنه عبارة عن طلب

الهداية ولتحصيل الهداية طريقان أحدهما طلب المعرفة بالدليل والحجة

والثاني بتصفية الباطن والرياضة" <sup>60</sup>

"اس آیت میں ہدی سے مراد ہدایت طلب کرنا ہے"

امام ماوردیؒ اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"أما قوله : ( اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ) ففيه تأويلان : أحدهما : معناه أَرْشَدُنَا

وَدُلَّنَا " <sup>61</sup>

"مذکورہ بالا آیت سے مراد ہدایت اور راہنمائی کا مطالبہ کرنا ہے"

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

"بتلاد یجئے ہم کو سیدھا راستہ" <sup>62</sup>

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

"ہماری راہنمائی سیدھی راہ کی طرف کی جائے" <sup>63</sup>

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ "الہدی" سے مراد تمام مفسرین نے

طلب ہدایت ہی لیا ہے۔

الوجه الثامن: ہدی یعنی رسلاً<sup>64</sup> "الہدی" سے یہاں مراد "رسول" ہے

لفظ "الہدی" سے مراد یہاں "رسول" ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے  
 "فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنْ هُدًى فَمَن تَبِعَ هُدَايَ"۔<sup>65</sup> ، فَمَن اتَّبَعَ هُدَايَ<sup>66</sup> یعنی رسلی وکتبی۔<sup>67</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔  
 امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"أما الهدى فقد جاء على وجوه أحدها الدلالة والبيان. قال فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنْ هُدًى فَمَن تَبِعَ هُدَايَ وهذا إنما يصح لو كان الهدى عبارة عن البيان."<sup>68</sup>  
 "اس آیت ہدی بمعنی دلالت ووضاحت ہے"

امام ماوردیؒ: اس آیت کے ضمن میں امام ماوردیؒ نے ہدی کی تفسیر میں کوئی کلام نہیں کیا ہے۔  
 مولانا شرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

"پھر اگر آوے تمہارے پاس میری طرف سے کسی قسم کی ہدایت (یعنی احکام شرعیہ بذریعہ انبیاء علیہم السلام کے)"<sup>69</sup>

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

"تم سب کی طرف ہمارے طرف سے ہدایت آئے گی، یہ ہدایت انبیاء کرام کی وساطت آنی ہے۔"<sup>70</sup>

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ "الہدی" سے مراد امام رازیؒ دلالت ووضاحت لیتے ہیں جبکہ پرویز اور تھانوی صاحب ہدایت کا بواسطہ انبیاء آنا مراد لیتے ہیں۔

الوجه التاسع: ہدی یعنی القرآن<sup>71</sup> "الہدی" سے یہاں مراد "قرآن" ہے

لفظ "الہدی" سے مراد یہاں "قرآن" ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے

"وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِّنْ رَبِّهِمْ الْهُدًى"<sup>72</sup>

"مَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدًى"<sup>73</sup>

یعنی القرآن۔<sup>74</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔

امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”وَالْهَدَىٰ فِيهِ وَجُوهٌ ثَلَاثَةٌ الْأُولَى الْقُرْآنُ الثَّانِي الرِّسَالُ الثَّلَاثُ الْمَعْجَزَاتُ“<sup>75</sup>

”یہاں ہدی کے مختلف مفاہیم میں سے ایک قرآن بھی ہے“

امام ماوردیؒ: اس آیت کے ضمن میں امام ماوردیؒ نے کوئی کلام نہیں کیا ہے۔

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

”حالانکہ ان کے پاس ان کے رب کی جانب سے (بواسطہ رسول ناطق بالحق و متبع للوحی کے)

ہدایت (امر واقعی کی) آچکی ہے“<sup>76</sup>

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”اس کی طرف سے تمہاری راہنما کتاب آگئی۔“<sup>77</sup>

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجوہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ ”الہدی“ سے مراد تمام مفسرین قرآن یا آسمانی کتاب لیتے ہیں۔

الوجه العاشر: ہدی یعنی التوراة<sup>78</sup> ”الہدی“ سے مراد یہاں ”توراة“ ہے۔

لفظ ”الہدی“ سے مراد یہاں ”توراة“ ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے

”وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ“<sup>79</sup>

یعنی التَّوراة<sup>80</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔

امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”فحیث جعل اللہ کتاب موسیٰ ہدی وجعل منهم أئمة یهدون کذلک یجعل

کتابک ہدی ویجعل من أمتک صحابة یهدون“<sup>81</sup>

”اس آیت میں ہدی سے مراد موسیٰ علیہ السلام کی کتاب (توراة) ہے“

امام ماوردیؒ: ”اس آیت کے ضمن میں امام ماوردیؒ نے ہدی کی تفسیر میں کوئی کلام نہیں کیا ہے۔“

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

”اور ہم نے اس کتاب موسیٰ کو بنی اسرائیل کے لئے موجب ہدایت بنایا تھا“<sup>82</sup>

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

"اس سے بیشتر موسیٰ کو بھی ہم نے ضابطہ حیات دیا تھا اس کی بھی ساری تعلیم یہی تھی۔" <sup>83</sup>

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ "الھدی" سے مراد تمام مفسرین نے موسیٰ علیہ السلام کی کتاب توراۃ ہی لی ہے آیت کے مفہوم پر کوئی اثر نہیں پڑا۔

الوجه الحادی عشر: ہدی یعنی التوفیق <sup>84</sup> "الھدی" سے یہاں مراد "توفیق" ہے

لفظ "الھدی" سے مراد یہاں "توفیق" ہے جیسا کی درج ذیل آیت میں ہے

"وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ" <sup>85</sup>

"وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ" <sup>86</sup>

عني يوفق قلبه إلى الاسترجاع عند المصيبة فسلم ورضي وعرف أنها من

الله. <sup>87</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔

امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"وَأَمَّا قَوْلُهُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ فَفِيهِ وَجْهُ أَحَدُهَا أَنَّهُمُ الْمُهْتَدُونَ لِهَذِهِ

الطَّرِيقَةِ الْمَوْصَلَةِ بِصَاحِبِهَا إِلَى كُلِّ خَيْرٍ" <sup>88</sup>

"اس آیت میں ہدی سے مراد خیر کی طرف جانے والے راستے کی توفیق ملنا ہے۔" امام ماوردیؒ اس آیت کی تفسیر کرتے

ہوئے فرماتے ہیں:

"وَفِي قَوْلِهِ تَعَالَى: وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ (وَجْهَانِ مُحْتَمَلَانِ: أَحَدُهُمَا: الْمُهْتَدُونَ إِلَى

تَسْهِيلِ الْمَصَائِبِ وَتَخْفِيفِ الْحُزَنِ. وَالثَّانِي: الْمُهْتَدُونَ إِلَى اسْتِحْقَاقِ الثَّوَابِ

وَإِجْزَالِ الْأَجْرِ" <sup>89</sup>

"یہاں ہدی سے مراد مصیبت سے سہولت کی طرف اور نیکی کے بدلے کی طرف جانے کی توفیق و

راہنمائی مراد ہے"

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

"اور یہی لوگ ہیں جن کی حقیقت حال تک رسائی ہو گئی، کہ حق تعالیٰ کو مالک اور نقصان کا تدارک کر

دینے والا سمجھ گئے" <sup>90</sup>

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

"یہی وہ لوگ ہیں جو سیدھے راستے پر چل رہے ہیں" <sup>91</sup>

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ "الہدی" سے مراد امام رازی اور امام ماوردی، تھانوی صاحب خیر و ثواب کی طرف جانے کی توفیق و راہنمائی لیتے ہیں جبکہ پرویز صاحب سیدھی راہ پر چلنے والے لوگ مراد لیتے ہیں جبکہ راہنمائی کا معنی زیادہ قریب ہے۔

الوجہ الثانی عشر: ہدی یعنی لایہدی <sup>92</sup> "الہدی" سے یہاں مراد "ہدایت نہ ملنا" ہے لفظ "الہدی" سے مراد یہاں "ہدایت نہ ملنا" ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے "واللہ لا یہدی القوم الظالمین"۔ <sup>93</sup>

المشْرِکِینَ، لَا یہدِیہُم إِلَى الْحِجَّةِ، وَلَا یہدِیہُم مِنَ الضَّلَالَةِ إِلَى دِینِہٖ <sup>94</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔ امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"بل أقول اللانق بسباق الآية أن يقال إنه تعالى لما بيّن أن الدليل كان قد بلغ في الظهور والحجة إلى حيث صار المبتطل كالمبھوت عند سماعه إلا أن الله تعالى لما لم يقدر له الاهتداء لم ينفعه ذلك الدليل الظاهر"۔ <sup>95</sup>

"اس آیت میں ہدی سے مراد ہدایت کی قدرت نہ ملنا ہے"

امام ماوردیؒ اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"يَحْتَمِلُ وَجْهَيْنِ: أَحَدُهُمَا: لَا يَعِينُهُمْ عَلَى نَصْرَةِ الظَّالِمِ. وَالثَّانِي: لَا يُخَلِّصُهُمْ مِنْ عِقَابِ الظَّالِمِ" <sup>96</sup>

"ظلم کا ساتھ دینے کیلئے ان کی مدد نہیں کی جاتی، دوسرا یہ کہ ان کو ظلم کی سزا سے نجات نہیں مل سکتی"۔

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

"اور اللہ تعالیٰ کی عادت ہے کہ ایسے بے جا راہ پر چلنے والوں کو ہدایت نہیں فرماتے بلکہ عادت یہ ہے کہ اول کوئی ارادہ قبول حق کا کرے پھر ہدایت پیدا کر دیتے ہیں۔" <sup>97</sup>

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

"ان کو انسانیت کی منزل مقصود کی طرف راہنمائی نہیں مل سکتی"۔<sup>98</sup>

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ "الہدی" سے مراد امام رازی، غلام احمد پرویز اور تھانوی صاحب ہدایت نہ ملنا لیتے ہیں جبکہ امام ماوردی اس مراد ظلم میں اعانت اور ظلم کی سزا سے نجات نہ ملنا مراد لیتے ہیں ہدایت ناملنا زیادہ قریب ہے۔

الوجه الثالث عشر: ہدی یعنی التوحید<sup>99</sup> الہدی سے یہاں مراد "توحید" ہے

لفظ "الہدی" سے مراد یہاں "ہدایت نہ ملنا" ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے

"إِنْ تَلْبِيعِ الْهَدَى مَعَكَ تَنْخَطِفُ مِنْ أَرْضِنَا" <sup>100</sup> یعنی التَّوْحِيدُ وَهُوَ الْإِيمَانُ. "هُوَ

الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهَدَى وَدِينِ الْحَقِّ" <sup>101</sup> یعنی التَّوْحِيدُ يَعْنِي الْإِسْلَام. <sup>102</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔

امام رازی: اس آیت کے ضمن میں امام رازی نے تفسیر میں کوئی کلام نہیں کیا ہے۔

امام ماوردی: اس آیت کے ضمن میں امام ماوردی نے تفسیر میں کوئی کلام نہیں کیا ہے۔

مولانا اشرف علی تھانوی اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

"یہ لوگ کہتے ہیں کہ اگر ہم آپ کے ساتھ ہو کر اس دین کی ہدایت پر چلنے لگیں گے تو فی الفور اپنے

مقام سے مار نکال دیے جائیں گے" <sup>103</sup>

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

"قریش کا کعبہ کی مجاوری اور سے حاصل ہونے والے مفادات سے سبکدوش ہونا مراد لیا ہے"۔ <sup>104</sup>

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ "الہدی" سے مراد تھانوی صاحب دین

کی اتباع لیتے ہیں جبکہ پرویز صاحب قریش کا کعبہ اور اس کی تولیت سے محروم ہونا مراد لیتے ہیں۔

الوجه الرابع عشر: ہدی یعنی سنۃ <sup>105</sup> "الہدی" سے یہاں مراد "سنۃ" ہے

لفظ "الہدی" سے مراد یہاں "سنۃ" ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے

"وَأَنَّا عَلَىٰ آثَارِهِمْ مُهْتَدُونَ"۔ <sup>106</sup>

يعني مستنون سنتهم في الكفر. وقال مجاهد: سنتهم. وفي الأنعام يقول للنبي:  
{فَهَذَا هُمْ اقْتَدَهُ} 107 يعني بسنتهم، التوحيد، <sup>108</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔ امام رازیؒ: اس آیت کے ضمن میں امام رازیؒ کی تفسیر میں کوئی کلام نہیں کیا۔ امام ماوردیؒ اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:  
"قال قتادة متبعون" <sup>109</sup>

"پیروی کرنے والے"

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

"وہ کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایک طریقہ پر پایا ہے اور ہم بھی ان کے پیچھے پیچھے چل رہے ہیں" <sup>110</sup>

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

"ہمارے اسلاف کا یہ مذہب ہے ہم اسی پر چلتے جائیں گے۔" <sup>111</sup>  
آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ "الھدی" سے مراد تمام مفسرین نے کسی کے نقش قدم پر چلنا لیا ہے۔

الوجه الخامس عشر: هدى يعني التوبة <sup>112</sup> "الھدی" سے یہاں مراد "توبہ" ہے

لفظ "الھدی" سے مراد یہاں "توبہ" ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے

"إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ" <sup>113</sup> . إِنَّا تَبْنَا إِلَيْكَ. <sup>114</sup>

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔  
امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"قال المفسرون هُذْنَا أَي تَبْنَا وَرَجَعْنَا إِلَيْكَ" <sup>115</sup>

"یہاں ہدی بمعنی توبہ اور رجوع کرنا ہے"

امام ماوردیؒ اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"إِنَّا هُذْنَا إِلَيْكَ ( فيه ثلاثة أقاويل :

أحدها : معناه تَبْنَا إِلَيْكَ ، قاله ابن عباس ، وسعيد بن جبیر ، ومجاهد ،  
وقتادة ، وإبراهيم . والثاني : رجعنا بالتوبة إِلَيْكَ ، لأنه من هاد يهود إذا رجع ،  
قاله علي بن عيسى والثالث : يعني تقربنا بالتوبة إِلَيْكَ. <sup>116</sup>

"اس آیت میں ہدی بمعنی توبہ اور رجوع بیان ہوا ہے"

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

”ہم آپ کی طرف خلوص و اطاعت کے ساتھ رجوع کرتے ہیں۔“ 117

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”ساری دنیا سے منہ موڑ کر اب تیری طرف رجوع کر لیا ہے“ 118

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ ”الہدی“ سے تمام مفسرین توبہ اور رجوع کرنے کا معنی مراد لیتے ہیں۔

الوجه السادس عشر: ہدی یعنی يصلح 119 الہدی سے یہاں مراد ”درست کرنا“ ہے۔

لفظ ”الہدی“ سے مراد یہاں ”درست کرنا“ ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے:

”وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْخَائِنِينَ“ 120

يعني لا يصلح عمل الزُّنَاة 121

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔

امام رازیؒ مذکورہ بالا آیت کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”يعني أن صاحب الخيانة لا بد وأن يفتضح فلو كنت خائناً لوجب أن افتضح

وحيث لم افتضح وخلصني الله تعالى من هذه الورطة فكل ذلك يدل على أني

ما كنت من الخائنين.“ 122

”خیانت کرنے والا بالآخر فاش ہو جاتا ہے جبکہ اللہ نے مجھے اس سے بری کر دیا ہے جو اس بات کی

دلیل ہے کہ میں خائن نہیں ہوں“

امام ماوردیؒ: اس آیت کے ضمن میں امام ماوردیؒ نے ہدی کی تفسیر میں کوئی کلام نہیں کیا ہے۔

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

”کہ اللہ تعالیٰ خیانت کرنے والوں کے فریب کو چلنے نہیں دیتا“ 123

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”خیانت کرنے والوں کی تدبیروں کو خدا کبھی کشادگی کی راہ نہیں دکھلاتا“ 124

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ ”الہدی“ سے مراد امام رزایٰ خیانت کا

فاش ہونا لیتے ہیں جبکہ پرویز اور تھانوی صاحب نے خائن لوگوں کی تدابیر کا اگر ثابت نہ ہونا مراد لیا ہے جبکہ ان کی تدابیر

ناکام ہونا یہ زیادہ مناسب ہے۔



الوجه السابع عشر: هدى يعني الإلهام<sup>125</sup> الهدى" سے یہاں مراد "الہام" ہے

لفظ "الهدى" سے مراد یہاں "الہام" ہے جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے

"الذي أعطى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى"<sup>126</sup>

يعني ألهمه لمعناه، "والذي قَدَّرَ فهدى"<sup>127</sup> يعني قَدَّرَ الخلق، الذِّكْرَ والْأُنثَى، "فهدى" يعني ألهم كيف يأتيا وتأتيه<sup>128</sup>.

مذکورہ بالا آیت کا منتخب تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ ان تفاسیر میں اس کا کیا معنی بیان کیا گیا ہے۔

امام رازیؒ: اس آیت کے ضمن میں امام رازیؒ نے ہدی کی تفسیر میں کوئی کلام نہیں کیا ہے۔

امام ماوردیؒ: اس آیت کے ضمن میں امام ماوردیؒ نے ہدی کی تفسیر میں کوئی کلام نہیں کیا ہے۔

مولانا اشرف علی تھانویؒ اس آیت کے معنی میں لکھتے ہیں:

"پھر ان میں جو جاندار چیزیں تھیں ان کو ان کے منافع و مصالح کی طرف رہنمائی فرمائی چنانچہ ہر

جانور اپنی مناسب غذا اور جوڑا اور مسکن وغیرہ ڈھونڈ لیتا ہے"<sup>129</sup>

غلام احمد پرویز اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

"ہر شے کو پیدا کرتا ہے پھر اسے منزل مقصود تک پہنچنے کا راستہ بتاتا ہے"<sup>130</sup>

آیت کے مفہوم پر اثر: علم الوجہ والنظائر کی رو سے اس آیت کریمہ میں مذکور لفظ "الهدى" سے مراد پرویز صاحب اور

تھانوی صاحب صحیح راہ کی طرف رہنمائی مراد لیتے ہیں جبکہ دیگر مفسرین نے اس میں کلام نہیں کیا۔

**خلاصہ بحث:**

قرآن کریم کا مرکزی موضوع انسان ہے اور نزول قرآن کریم کے بنیادی مقاصد انسان کی اصلاح، فلاح اور ارتقاء خیر

کے ساتھ ساتھ کامیاب ترین انسان محمد رسول اللہ ﷺ کی صداقت بیان کر کے ان کے حق قیادت کی دلیل و برہان بننا

ہے۔ ان چاروں مقاصد میں سے اولین مقصد انسانیت کی اصلاح ہے۔ یہ اصلاح انسان کی ذات کے لیے بھی ہے اور انسانوں

کے میل جول سے وجود میں آنے والی معاشرتی، معاشی، سیاسی وغیرہ یعنی اجتماعی زندگی کے لیے بھی ہے۔ اصلاح سے مراد

روح، عقل اور جسد انسانی، تینوں کی درستگی ہے۔ نزول قرآن کے مقاصد کی روشنی میں اگر ہم تفسیر قرآن کی اہمیت

و ضرورت کا اندازہ لگانا چاہیں تو مشکل نہیں، کیونکہ عربی زبان کو سمجھنے اور اس پر عبور رکھنے، بلکہ عربی زبان جن تعلیم یافتہ

افراد کی مادری زبان ہے، وہ بھی متن قرآن کی تفہیم و توضیح کے لیے تفسیر کا سہارا پکڑتے ہیں، نہ صرف تفسیر و توضیحات کا،

بلکہ ادق اور مشکل و مشترک الفاظ و احکام کے معانی معلوم کرنا اہل اللغہ کے لیے ضروری ہے، اسکی وجہ یہ ہے کہ قرآن مجید

کلام الہی ہے جو اپنے اسلوب، ترکیب تنظیم، احکام اور معانی میں نقید المثال اعجاز کا حامل ہے۔ اس لیے یہ کہنا بالکل بجائے کہ

تفسیر قرآن کی بنیاد عہد رسالت میں ہی پڑ گئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ قرآن کے معانی بیان فرمایا کرتے تھے۔ پھر عہد صحابہ میں بھی معانی قرآن کی تفہیم صحابہ ایک دوسرے سے کرتے رہے، معانی کے ذریعے قرآن کی تفہیم ہی تفسیر قرآن کی بنیاد ہے۔ پھر قرآن مجید کے معانی و مفہام اگرچہ مقاصد نزول قرآن کے حصول میں نہایت ضروری ہے لیکن باری تعالیٰ کے ارشادات نے اس اہم ذمہ داری کو ضرورت سے بڑھا کر فرض کفایہ کا درجہ دیا ہے۔ بعثت رسول ﷺ کا مقصد، تلاوت آیات کے ساتھ تزکیہ نفس اور تعلیم کتاب و حکمت بھی ہے، جبکہ تعلیم کتاب میں معانی و تفسیر بھی شامل ہے۔ اگرچہ بہت سے دیگر علوم جن کا علم حاصل ہونا تفسیر قرآن میں نا صرف مدد و معاون ثابت ہوتے ہیں بلکہ از حد ضروری بھی ہے وہیں علم الوجوہ والنظائر کی اہمیت کا انکار بھی ممکن نہیں ہے۔ علماء متقدمین نے علم الوجوہ والنظائر کی اہمیت کے پیش نظر علوم القرآن کی اصحاح میں اس کو جگہ دی ہے وہیں اس پر علیحدہ سے مستقل کتب بھی تصنیف کی ہیں۔

### تجاذب و سفارشات:

انسان اپنے حواس کے محدود ہونے کی بناء پر کسی بھی چیز میں محدود کھوج کر سکتا ہے اصل کنہ تک تو صرف خدا تعالیٰ کا علم ہی پہنچ رکھتا ہے بہر حال ہر انسان اپنی بساط کے مطابق کسی بھی چیز کی تحقیق اور تبیین کر سکتا ہے انسانی کوشش ہونے کا یہ لازمی خاصہ ہے کہ اس میں کئی چیزیں ادھوری رہ جاتی ہیں کیونکہ انسان کی بساط محدود ہے اور اس کا علم بھی غیر محدود نہیں الغرض میں نے اس تحقیق میں مکمل انہماک سے کام لیا ہے مگر کیونکہ ایک محدود بحث تھی جس کی تمام جزئیات پر الگ سے بحث مطلوب بھی نہ تھی لہذا ان کو تجاذب و سفارشات میں شامل کیے دے رہا ہوں۔

1. علم الوجوہ والنظائر پر ایک الگ تحقیقی مقالہ لکھنے کی ضرورت ہے۔

2. علم الوجوہ والنظائر پر دستیاب کتب کا تقابلی مطالعہ پر ایک مقالہ لکھنے کی ضرورت ہے۔

علم الوجوہ والنظائر ایک اہم موضوع ہے اس موضوع پر کالج اور یونیورسٹی میں سیمینار منعقد کرنے کی بھی بہت ضرورت ہے تاکہ اس حساس موضوع پر طلباء کی تربیت کی جاسکے۔



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

## حواله جات (References)

- <sup>1</sup> البقرة: ١٨٥
- <sup>2</sup> ابراهيم: ٥٢
- <sup>3</sup> النحل: ٣٣
- <sup>4</sup> الشعراء: ١٩٩، ١٩٥، ١٩٣، ١٩٢ -
- <sup>5</sup> ابن الجوزي، ابو الفرج، جمال الدين، عبد الرحمن بن علي بن محمد، نزهة الاعين النواظر في علم الوجوه والنظائر، مؤسسة الرسالة، لبنان، بيروت، طبعة اولي، ص. 83
- <sup>6</sup> الرعد: ٤
- <sup>7</sup> يحيى بن سلام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، تحقيق هند شلبي، مكتبة الشركة التونسية للتوضيح، تيونس، ١٩٤٩، ص ٩٨
- <sup>8</sup> التيسى، يحيى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 103
- <sup>9</sup> ايضاً: ص 96
- <sup>10</sup> البقرة: 5
- <sup>11</sup> حم سجده: 17
- <sup>12</sup> البلد: 10
- <sup>13</sup> 13 التيسى، يحيى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 96
- <sup>14</sup> رازي، فخر الدين، تفسير الرازي، مفاتيح الغيب أو التفسير الكبير، ج 1، ص 37
- <sup>15</sup> - المأوردى، علي بن محمد، ابو الحسن، النكت والعيون، ج 1، ص 71
- <sup>16</sup> تهاونى، اشرف على، مولانا، تفسير بيان القرآن، ج 1، ص 24
- <sup>17</sup> پرويز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة البقرة، ط: 2011 طلوع اسلام، ج 1، ص 91
- <sup>18</sup> التيسى، يحيى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 97
- <sup>19</sup> الحج: 67
- <sup>20</sup> الانعام: 71
- <sup>21</sup> 21 التيسى، يحيى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 97
- <sup>22</sup> رازي، فخر الدين، تفسير الرازي، مفاتيح الغيب أو التفسير الكبير، ج 23، ص 57
- <sup>23</sup> پرويز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة الحج، ط: 2005 طلوع اسلام، ص 305
- <sup>24</sup> التيسى، يحيى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 97
- <sup>25</sup> مريم: 76
- <sup>26</sup> الكهف: 13
- <sup>27</sup> 27 التيسى، يحيى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 98
- <sup>28</sup> رازي، فخر الدين، تفسير الرازي، مفاتيح الغيب أو التفسير الكبير، ج 21، ص 212
- <sup>29</sup> المأوردى، علي بن محمد، ابو الحسن، النكت والعيون، ج 3، ص 386
- <sup>30</sup> تهاونى، اشرف على، مولانا، تفسير بيان القرآن، ج 2، ص 452
- <sup>31</sup> پرويز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة مريم، ط: 2004 طلوع اسلام، ص 478

<sup>32</sup> التیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماہ وتصرفت معانیہ، ص 98

33 الرعد: 7

<sup>34</sup> الانبیاء: 73

<sup>35</sup> التیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماہ وتصرفت معانیہ، ص 98

36 رازی، فخر الدین، تفسیر الرازی، مفاتیح الغیب أو التفسیر الکبیر، ج: 19، ص: 12

37 البأوردی، علی بن محمد، ابو الحسن، النکت والعیون، ج: 3، ص: 96

38 تہانوی، اشرف علی، مولانا، تفسیر بیان القرآن، ج: 2، ص: 278

<sup>39</sup> پرویز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة الرعد، ط: 2016 طلوع اسلام، ص 69

<sup>40</sup> التیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماہ وتصرفت معانیہ، ص 99

41 النحل: 16

<sup>42</sup> النمل: 41

<sup>43</sup> التیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماہ وتصرفت معانیہ، ص 99

44 رازی، فخر الدین، تفسیر الرازی، مفاتیح الغیب أو التفسیر الکبیر، ج: 20، ص: 10

45 البأوردی، علی بن محمد، ابو الحسن، النکت والعیون، ج: 3، ص: 183

46 تہانوی، اشرف علی، مولانا، تفسیر بیان القرآن، ج: 2، ص: 330

<sup>47</sup> پرویز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة النمل، ط: 2008 طلوع اسلام، ص 23

<sup>48</sup> التیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماہ وتصرفت معانیہ، ص 100

49 البقرة: 159

<sup>50</sup> التیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماہ وتصرفت معانیہ، ص 99

51 رازی، فخر الدین، الامام، مفاتیح الغیب، ج: 4، ص: 148

52 البأوردی، علی بن محمد، ابو الحسن، النکت والعیون، ج: 1، ص: 214

53 تہانوی، اشرف علی، مولانا، تفسیر بیان القرآن، ج: 1، ص: 113

<sup>54</sup> پرویز، غلام احمد، مطالب الفرقان، ط: 2013 طلوع اسلام، سورة محمد، ص 490

<sup>55</sup> التیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماہ وتصرفت معانیہ، ص 100

56 الفاتحة: 6

<sup>57</sup> القصص: 22

<sup>58</sup> طہ: 10

<sup>59</sup> التیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماہ وتصرفت معانیہ، ص 100

60 رازی، فخر الدین، الامام، مفاتیح الغیب، ج: 1، ص: 20

61 البأوردی، علی بن محمد، ابو الحسن، النکت والعیون، ج: 1، ص: 58

62 تہانوی، اشرف علی، مولانا، تفسیر بیان القرآن، ج: 1، ص: 20

<sup>63</sup> پرویز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة الفاتحة، ط: 2007 طلوع اسلام، ص 195

<sup>64</sup> التیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماہ وتصرفت معانیہ، ص 100

65 البقرة: 38

<sup>66</sup> طہ: 123

<sup>67</sup> التیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماہ وتصرفت معانیہ، ص 100

68 رازی، فخر الدین، الامام، مفاتیح الغیب، ج: 2، ص: 134

- 69 تهاونى، اشرف على، مولانا، تفسير بيان القرآن، ج: 1، ص: 47.
- 70 پرويز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة البقرة، ط: 2011 طلوع اسلام، ج: 1، ص: 391.
- 71 التيسى، يعنى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 100
- 72 النجم: 23.
- 73 الاسراء: 94.
- 74 التيسى، يعنى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص: 100.
- 75 رازى، فخر الدين، الامام، مفاتيح الغيب، ج: 28، ص: 260.
- 76 تهاونى، اشرف على، مولانا، تفسير بيان القرآن، ج: 3، ص: 477.
- 77 پرويز، غلام احمد، مطالب الفرقان، ط: 2014 طلوع اسلام، النجم، ص: 496.
- 78 التيسى، يعنى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 101
- 79 - الم السجدة: 23.
- 80 التيسى، يعنى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 101
- 81 - رازى، فخر الدين، الامام، مفاتيح الغيب، ج: 25، ص: 126.
- 82 تهاونى، اشرف على، مولانا، تفسير بيان القرآن، ج: 3، ص: 158.
- 83 پرويز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة الم سجده، ط: 2009 طلوع اسلام، ص: 436.
- 84 التيسى، يعنى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 101
- 85 البقرة: 157.
- 86 التغابن: 11.
- 87 التيسى، يعنى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 101
- 88 رازى، فخر الدين، الامام، مفاتيح الغيب، ج: 4، ص: 141.
- 89 الباوردى، على بن محمد، ابو الحسن، النكت والعيون، ج: 1، ص: 210.
- 90 تهاونى، اشرف على، مولانا، تفسير بيان القرآن، ج: 1، ص: 110.
- 91 پرويز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة البقرة، ط: 2011 طلوع اسلام، ج: 2، ص: 330.
- 92 التيسى، يعنى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 101
- 93 البقرة: 258.
- 94 التيسى، يعنى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 101
- 95 رازى، فخر الدين، الامام، مفاتيح الغيب، ج: 7، ص: 25.
- 96 الباوردى، على بن محمد، ابو الحسن، النكت والعيون، ج: 1، ص: 330.
- 97 تهاونى، اشرف على، مولانا، تفسير بيان القرآن، ج: 1، ص: 185.
- 98 پرويز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة البقرة، ط: 2011 طلوع اسلام، ج: 3، ص: 341.
- 99 التيسى، يعنى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 102
- 100 القصص: 57.
- 101 الصف: 9.
- 102 التيسى، يعنى بن سلام، امام، التصارييف لتفسير القرآن مما اشتبهت اسماؤه وتصرفت معانيه، ص 102
- 103 تهاونى، اشرف على، مولانا، تفسير بيان القرآن، ج: 3، ص: 96.
- 104 پرويز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة القصص، ط: 2008 طلوع اسلام، ص: 231.

- <sup>105</sup> التبیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماء وتصرفت معانیہ، ص 102
- 106 الزخرف: 22
- <sup>107</sup> الانعام: 90
- <sup>108</sup> التبیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماء وتصرفت معانیہ، ص 102
- 109 - الباوردی، علی بن محمد، ابو الحسن، النکت والعیون، ج: 5، ص: 221
- 110 تہانوی، اشرف علی، مولانا، تفسیر بیان القرآن، ج: 3، ص: 362
- <sup>111</sup> پرویز، غلام احمد، مطالب الفرقان، ط: 2013 طلوع اسلام، الزخرف، ص 72
- <sup>112</sup> التبیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماء وتصرفت معانیہ، ص 103
- 113 الاعراف: 156
- <sup>114</sup> التبیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماء وتصرفت معانیہ، ص 103
- 115 رازی، فخر الدین، الامام، مفاتیح الغیب، ج: 15، ص: 18
- 116 الباوردی، علی بن محمد، ابو الحسن، النکت والعیون، ج: 2، ص: 267
- 117 تہانوی، اشرف علی، مولانا، تفسیر بیان القرآن، ج: 2، ص: 60
- <sup>118</sup> پرویز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة الاعراف، ط: 2018 طلوع اسلام، ص 85
- <sup>119</sup> التبیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماء وتصرفت معانیہ، ص 103
- 120 یوسف: 52
- <sup>121</sup> التبیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماء وتصرفت معانیہ، ص 103
- 122 رازی، فخر الدین، الامام، مفاتیح الغیب، ج: 18، ص: 124
- 123 تہانوی، اشرف علی، مولانا، تفسیر بیان القرآن، ج: 2، ص: 257
- <sup>124</sup> پرویز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة یوسف، ط: 2017 طلوع اسلام، ص 118
- <sup>125</sup> التبیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماء وتصرفت معانیہ، ص 103
- 126 طہ: 50
- <sup>127</sup> الاعلى: 3
- <sup>128</sup> التبیسی، یحییٰ بن سلام، امام، التصاریف لتفسیر القرآن مما اشتبهت اسماء وتصرفت معانیہ، ص 103
- 129 - تہانوی، اشرف علی، مولانا، تفسیر بیان القرآن، ج: 2، ص: 464۔
- <sup>130</sup> پرویز، غلام احمد، مطالب الفرقان، سورة طہ، ط: 2005 طلوع اسلام، ص 110